



SILVERCREST®



DEHUMIDIFIER SLE 420 A1

GB IE

DEHUMIDIFIER

Operating instructions

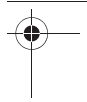
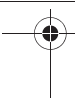
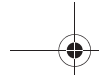
DE

LUFTENTFEUCHTER

Bedienungsanleitung

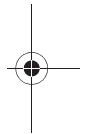
IAN 89301

GB IE
DE

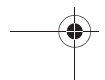
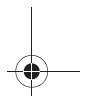
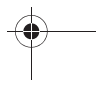
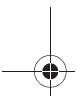


English..... 2

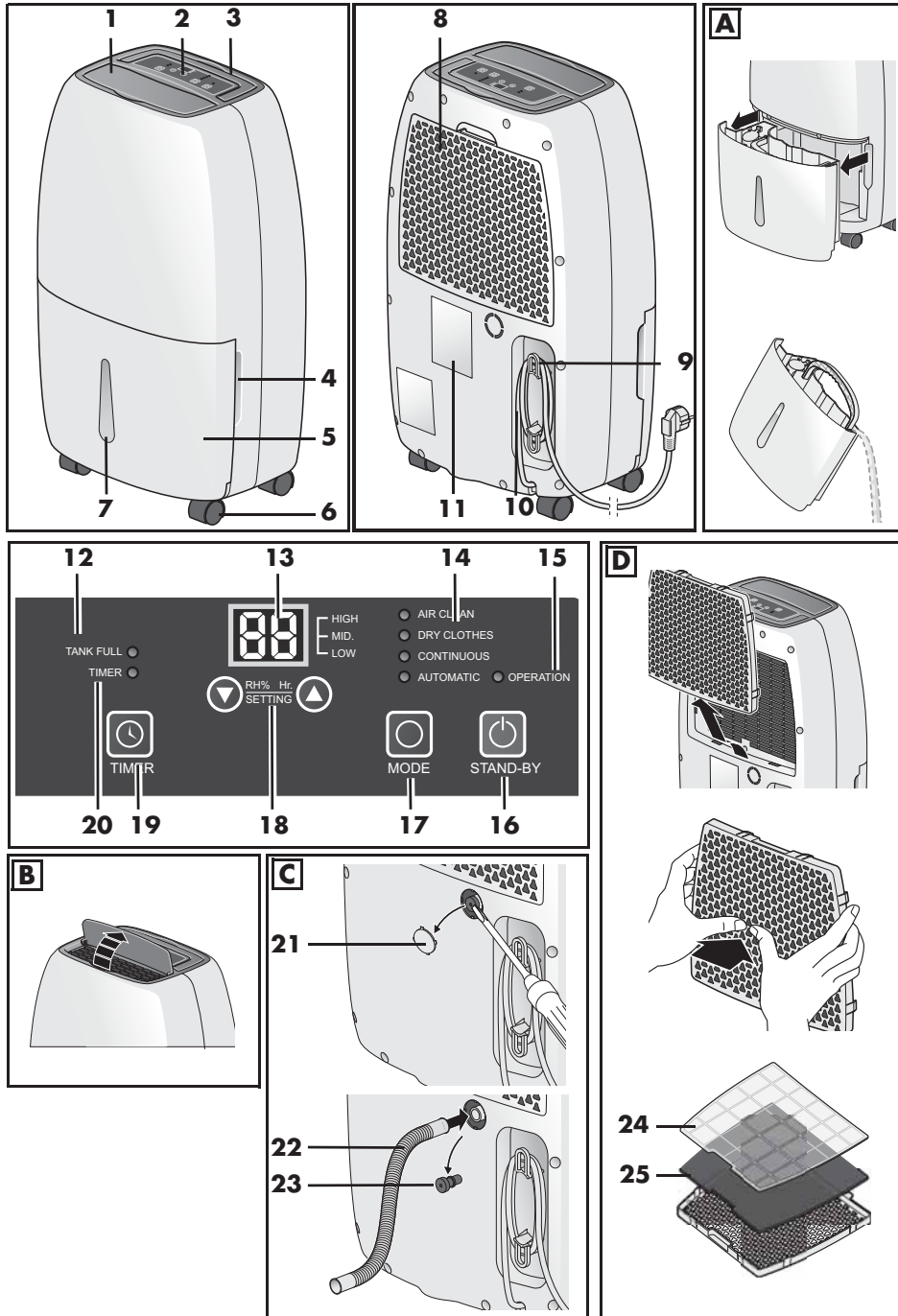
Deutsch..... 16



ID: SLE420 A1_13_V2.0_EN



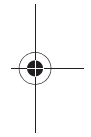
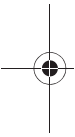
Overview / Übersicht





Contents

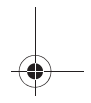
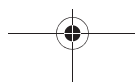
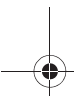
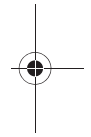
1. Overview	3
2. Intended purpose	4
3. Safety information	5
4. Items supplied	6
5. How to use	7
6. Notes on operation	7
7. Operation	7
7.1 Switching on and off	7
7.2 Displays.....	8
7.3 Modes of operation.....	8
7.4 Water tank.....	9
7.5 Timer.....	9
8. Hose drainage	10
9. Cleaning and replacing the filter	10
10. Cleaning	10
11. Protection against overheating	11
12. Storage	11
13. Trouble-shooting	11
14. Disposal	12
15. Technical specifications	12
16. Warranty of the HOYER Handel GmbH	13





1. Overview

- | | | |
|-----------|---|---|
| 1 | Mobile flap valve for air outlet | |
| 2 | Operating panel | |
| 3 | Handle | |
| 4 | Recessed grip for water tank | |
| 5 | Water tank (5 L) | |
| 6 | Rollers | |
| 7 | Inspection window for checking water level | |
| 8 | Grid for air inlet (removable) | |
| 9 | Hook for coiling up the power cable | |
| 10 | Power cable with safety plug | |
| 11 | Rating plate | |
| 12 | TANK FULL | LED illuminates when water tank is full |
| 13 | HIGH/MID./LOW | Display for the selected humidity and switch-off time |
| 14 | Modes of operation | LEDs display the active mode |
| 15 | OPERATION | LED illuminates during operation |
| 16 | STAND-BY | Switch the device on and off |
| 17 | MODE | Switch between the 4 modes |
| 18 | RH%HR/ SETTING | Set humidity and timer |
| 19 | TIMER | Switch the timer on and off |
| 20 | TIMER | LED illuminates when timer is active |
| 21 | Fastener for connecting the hose (Remove the fastener with a screwdriver. Remove plug and connect hose) | |
| 22 | Hose | |
| 23 | Plug | |
| 24 | Plastic filter | |
| 25 | Carbon filter | |



Thank you for your trust! 2. Intended purpose

Congratulations on your new dehumidifier.

For a safe handling of the product and in order to get to know the entire scope of features:

- **Thoroughly read these operating instructions prior to initial commissioning.**
- **Above all, observe the safety instructions!**
- **The device should only be used as described in these instructions.**
- **Keep these instructions for reference.**
- **If you pass the device on to someone else, please include these instructions.**

We hope you enjoy your new dehumidifier!

The dehumidifier is intended exclusively for dehumidifying residential, cellar and storage rooms with a temperature of between 5 °C and 35 °C.

The device must only be used indoors.

This device must not be used for commercial purposes.

Foreseeable misuse



DANGER! Risk of illness!

The water collected is not suitable for drinking or for watering plants. There is a risk of illness.



DANGER! Risk of electric shock!

Do not place the device in water / also do not place in pools or puddles of water.

WARNING! Risk of material damage!

- Do not use the device in swimming pools, washrooms, or any similar rooms.
- The device is not intended for drying insulation material. If lagging or insulating material has become damp after a water pipe has broken, always consult a specialist.
- Never expose the device to temperatures of 0 °C or lower. Residual water in the piping could freeze and damage the system.
- Do not use the device in environments that are dusty or which contain chlorine.

3. Safety information

Warnings

If necessary, the following warnings will be used in these operating instructions:



DANGER! High risk: failure to observe this warning may result in injury to life and limb.

WARNING! Moderate risk: failure to observe this warning may result in injury or serious material damage.

CAUTION: low risk: failure to observe this warning may result in minor injury or material damage.

NOTE: circumstances and specifics that must be observed when handling the device.

Instructions for safe operation

- This device is not designed to be used by people (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or people without adequate experience and/or understanding unless they are supervised by someone responsible for their safety or are instructed by them on how to use the device.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Do not install the device in a narrow space. Leave a minimum clearance of approx. 20 cm at the rear and sides, 10 cm at the front, and 30 cm at the top.
- The device must only be operated in rooms with a temperature of between 5 °C to 35 °C.
- Only use the device in rooms with a size of max. 20 m².
- Only connect the mains plug to a properly installed and easily accessible grounded wall socket whose voltage corresponds to the specifications on the rating plate. The wall socket must continue to be easily accessible after the device is plugged in.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.



DANGER for children

- Packing materials are not children's toys. Children should not be allowed to play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.
- Keep the device out of the reach of children.



DANGER of explosion

- The device must never be operated in areas with potentially aerosol-forming or explosive atmosphere.



DANGER! Risk of electric shock due to moisture

- This device must never be operated close to a bathtub, shower, filled hand basin or similar.

- The device, the power cable and the mains plug must not be immersed in water or any other liquids.
- Protect the device from water drops and water spray.
- If liquid gets into the device (except in the water container), pull out the mains plug immediately. Have the device checked before reusing.
- Never touch the device with wet hands.
- If the device falls into water, disconnect the mains plug immediately. Only then is it safe to retrieve the device.



DANGER! Risk of electric shock

- Ensure that the power cable cannot be damaged by sharp edges or hot points. Do not wrap the power cable around the device.
- The device is not fully disconnected from the power supply, even after it is switched off. In order to fully disconnect it, pull out the mains plug.
- When using the device, ensure that the power cable cannot be trapped or crushed.
- When removing the mains plug from the grounded power socket, always pull on the plug and never the cable.
- Pull the safety plug out of the grounded power socket, ...
... if there is a fault,
... when you are not using the device,
... before you clean the device, and
... during thunderstorms.
- Do not use the device if there is visible damage to the device or the power cable.
- To avoid any risk, do not make modifications to the device. You also must not replace the power cable yourself. Repairs must be carried out by a specialist workshop or the Service Centre.

WARNING! Risk of material damage

- Never place objects filled with liquid on top of the device, e.g. vases.
- Heavy objects must never be placed on the device.
- Protect the device from heat.
- The device must not be covered (e.g. with newspapers, cushions or blankets).
- Never insert objects into the ventilation slit.
- Open sources of ignition, e.g. burning candles, must never be placed on or immediately next to the device.
- Place the device somewhere that it will never be exposed to direct sunlight.
- Place the device on a solid, flat surface.
- Clean the air filter before it becomes heavily contaminated.
- When draining water through the hose, ensure that the hose does not become blocked, and that the open end of the hose is lower down than the device.
- Only operate the device with the water tank installed, or the hose attached. The hose end must be placed over a drain.
- Only use the original accessories.
- Do not use any astringent or abrasive cleaning agents.
- Only clean the device with a slightly damp cloth.

4. Items supplied

- 1 Dehumidifier with water tank **5**
- 1 Hose **22**
- 1 Set of operating instructions

5. How to use

- Remove all packing material.
 - Remove all transport packing material.
 - Strip off the foil from the operating panel.
 - Check to ensure that all parts are present and undamaged.
1. Place the device on a level, dry and solid surface.
 2. Let the device rest in its working position for about 30 minutes, so that the coolant fluid can settle.
 3. Make sure that the float at the left-hand side of the water tank **5** can move freely.
 4. Check that the water tank **5** is inserted correctly. If it is installed incorrectly, or if the water tank has been removed, the LED **12 TANK FULL** will illuminate.
 5. Connect the mains plug **10** to a grounded power socket.

6. Notes on operation

- If the relative humidity in residential rooms is continuously excessive, the cause should be found and rectified. (Continuous ventilation - i.e. for several years - is generally not reasonable.)
- The optimum ambient temperature for removing humidity from the air is 5 °C to 35 °C. Below 5 °C, the use of a dehumidifier is not helpful, as there is only relatively little humidity in the air.
- During operation, the room temperature may rise by between 1 °C and 4 °C, depending on room size. This is normal.

Automatic defrosting

In order to prevent the device from freezing over while in continuous operation, it defrosts itself automatically. To do this, the dehumidification process is interrupted, and the motor switches to its highest setting.

The intervals at which this happens vary.

Conditions	Defrosting
Temperature: over 20 °C	no defrosting
Temperature: 12 °C to 20 °C	after 40 minutes dehumidification, 8 minutes defrosting
Temperature: 5 °C to 12 °C	after 25 minutes dehumidification, 10 minutes defrosting
Temperature: under 5 °C	operation not possible

7. Operation

7.1 Switching on and off

- By pressing the button **16 STAND-BY**, you can switch the device on and off. The corresponding LEDs illuminate or go out.
 - The device will start with the setting last selected.
 - If the device has failed due to a power outage, has been disconnected from the mains power or stopped by the overheating protection system, it will start in the AUTOMATIC mode.
- If a timer has been set, the device will shut down after the time has run out (1-12 hours).
- If a value has been set for relative humidity in the CONTINUOUS mode, the device will stop when the value has been reached, and re-start when the value is exceeded again.
- The device switches off when the water tank is full or has been removed.

Air outlet flap valve

Figure B: irrespective of which mode the device is being operated in, open the top flap valve **1**. It clicks into place in four positions.

If the flap valve is not opened, the overheating protection will switch the device off after a while for approx. 3 minutes.




7.2 Displays

The mode of operation LEDs **14** and the display **13** show the selected functions and the humidity range.

Mode of operation LEDs

LED illuminated	Meaning
TANK FULL	The water tank is full or has not been inserted.
TIMER	A switch-off time is activated.
AIR CLEAN DRY CLOTHES CONTINUOUS AUTOMATIC	Selected mode
OPERATION	The device is switched on.

Display

Display	Meaning
	This display can be seen continuously during operation. It shows the humidity range in the room: LOW: under 65% MID: 65% to 75% HIGH: over 75%
	
	

Display	Meaning
1 - 12 flash for 5 sec.	Timer for all modes: These values (1 - 12 hours) will flash for 5 seconds when you use the arrow keys to select a switch-off time.
30 - 80 or CO flash for 5 sec.	Set relative humidity in continuous operation. Values between 30 and 80 or CO will flash for 5 seconds when selected. CO: The device dehumidifies continuously.

7.3 Modes of operation

NOTE: the values selected for relative humidity (RH%) are recognised with an upwards or downwards deviation of approx. 3%. This is necessary so that the device does not constantly switch on and off.

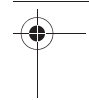
- The device has 4 different modes available.
- By pressing the button **17 MODE**, you can switch between the modes.
- The mode of operation LED **14** next to the active mode illuminates.

AUTOMATIC

The setting for the target relative humidity (RH) is fixed at 55%. The compressor dehumidifies until this value has been reached, and will then switch off. When the relative humidity rises again, the compressor switches on again.

In this mode, the device operates in 3 different stages:

- RH over 70%: the device dehumidifies at its highest setting.



- RH between 55% and 70%: the device dehumidifies at its normal setting.
- RH under 55%: no dehumidification, only the fan is running.

NOTE: the relative humidity values of the automatic system are not identical to the values HIGH/MID./LOW on the display **13**.

Select this mode for continuous dehumidification to a pleasant relative humidity of 55%.

CONTINUOUS

In the CONTINUOUS mode, you can set the relative humidity in 5% increments to between 30% and 80%. The device dehumidifies at a low level until the set value has been reached, and then deactivates itself. When the relative humidity rises again, the device switches on again.

- 30 - 80%: setting for the desired relative humidity in the room.
- CO: the device dehumidifies continuously.

Select this mode for continuous dehumidification, or for dehumidification to a value that you have set.

DRY CLOTHES

You can use this mode in order to dry damp clothes or shoes faster. The device dehumidifies at its highest setting. Shift the flap valve **1** of the air outlet in such a way that the jet of air is directed towards the items of clothing to be dried.

AIR CLEAN

No dehumidification takes place with this mode. The room air is drawn in through the filter in front of the air inlet, and is cleaned there.

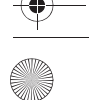
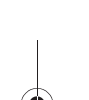
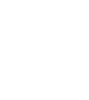
7.4 Water tank

- The water tank **5** has a holding capacity of 5 litres.
- The water level can be checked using the inspection window **7** in the front.
- The device can only be operated with the water tank in place.
- When the water tank **5** is full, the TANK FULL LED **12** starts flashing. The device switches off after a few seconds. An alarm sounds for approx. 20 seconds. The TANK FULL LED **12** flashes until the tank has been emptied.

1. **Figure A:** in order to empty the water tank **5**, pull it out slightly on the left and right-hand sides, and then carry it by the handle **3**.
2. Pour the water out and place the tank back in the device.

7.5 Timer

- The timer can be combined with all 4 modes.
 - There are 12 switch-off times that can be selected, from 1 to 12 hours.
 - After the expiry of the time that has been set, the device is shut down and the timer function is terminated.
1. During operation, press the **TIMER 19** button. The **TIMER LED 20** will flash.
 2. Use the arrow keys **18** to select a switch-off time of between 1 to 12 hours. The selected time flashes in the display **13** for 5 seconds and is then saved.
- If you want to end the timer earlier than the set time, press **TIMER 19** twice or switch the device off by pressing **STAND-BY 16**.



8. Hose drainage

In the case of very damp rooms, it is often more reasonable for the water not to be collected in the water tank, but to be discharged directly through a hose.

WARNING! During hose drainage, the device runs in continuous mode. This means that the water collected must be able to drain reliably, otherwise puddles will form on the floor.

1. **Figure C:** use a screwdriver to remove the fastener **21** on the rear.
2. Remove the plug **23**.
3. **Figure C:** place the hose **22** included in the box over the opening.
4. Place the device in a position where the end of the hose is over a drain. It is essential here that the open end of the hose is lower down than the drain outlet on the device (i.e. the hose must run at a downward angle).
5. Switch the device on as described above and select a mode.
6. If you wish to drain into the water tank **5** again, switch the device off, remove the hose **22**, and replace the plug **23** firmly over the opening.

9. Cleaning and replacing the filter

The performance of the device also depends on the cleanliness of the filter.

- The carbon filter **25** should be cleaned every 2 weeks and replaced every 6 months. Clean the filter by brushing or vacuum suction.
- The normal plastic filter **24** should be washed every 2 weeks.

1. Switch the device off and pull out the mains plug **10**.
2. **Figure D:** reach into the upper opening of the grid **8** and pull it off.
3. Rotate grid **8** and press, if necessary with both thumbs, in the middle of the grid.
4. The plastic filter **24** and the carbon filter **25** come loose from the grid. Remove them from the grid **8**.
5. Rinse out both filters with lukewarm water. (The carbon filter **25** should be replaced after approx. 6 months.)
6. Allow both filters to dry completely.
7. Place the filters into the grid **8**.
8. Place the grid onto the device.

NOTE: new carbon filters are available in almost all household goods shops. The pads just need to be cut to size.

10. Cleaning

Clean the device prior to its first use!



DANGER! Risk of electric shock!

- Pull the mains plug **10** out of the grounded power socket before you clean the device.
- The device, the power cable and the mains plug **10** must not be immersed in water or any other liquids.

WARNING! Risk of material damage! Do not use any astringent or abrasive cleaning agents.

- Wipe the housing and the power cable **10** with a damp cloth if necessary.
- Remove the water tank **5**, pour out the water, and dry the tank well inside and outside before re-inserting it into the device.

11. Protection against overheating

The device has an overheating protection system.

- The overheating protection system will switch the device off automatically if there is a risk of overheating.
- It is then impossible to switch the device on again for 3 minutes.
- After approx. 3 minutes, the device starts automatically.
- Check whether external conditions could have triggered the overheating protection system, e.g. temperature above 35 °C or a closed flap valve **1** over the air outlet.

12. Storage



DANGER for children! Keep the device out of the reach of children.

- Always store the device in an upright position.
- Select a location where neither high temperatures nor moisture can affect the device.

13. Trouble-shooting

If your device fails to function as required, please try this checklist first. Perhaps there is only a minor problem, and you can solve it yourself.



DANGER! Risk of electric shock! Do not attempt to repair the device yourself under any circumstances.

Fault	Possible causes/Action
No function.	<ul style="list-style-type: none"> • Has the device been connected to the power supply? • Check the water level in the water tank 5. • Check the position of the water tank. • The overheating protection system has switched the device off. Wait for approx. 3 minutes.
The dehumidification does not seem to be working very well.	<ul style="list-style-type: none"> • Are the filters 24, 25 dirty? • Is the air inlet 8 blocked? • The temperature is low. • Is the device operating in AIR CLEAN mode? No dehumidification takes place with this program. • Is a window open, or has steam been generated in the room?
Excessive noise.	<ul style="list-style-type: none"> • Is the device standing on a level, solid surface?
Occasionally the device stops working.	<ul style="list-style-type: none"> • Room temperature above 35 °C? • Room temperature below 5 °C? • Defrosting mode is active.
Damp clothing is not drying, or is only drying very slowly.	<ul style="list-style-type: none"> • Is the air flow from the device directly pointed at the damp clothing? • Is the room temperature too low?

14. Disposal

The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products identified with this symbol may not be discarded with normal household waste, but must be taken to a collection point for recycling electric and electronic appliances. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials and protect the environment.



Packaging

When disposing of the packaging, make sure you comply with the environmental regulations applicable in your country.

15. Technical specifications

Model:	SLE 420 A1
Mains voltage:	220 - 240 V~ 50 Hz
Protection class:	I ⊕
Input power:	320 W (27 °C 60%)
Power rating max.:	420 W (35 °C 90%)
Nominal current:	1,39 A (27 °C 60%)
Power consumption:	max. 1.82 A (35 °C 90%)
Dehumidification capacity:	20 L /day (30 °C 80%) 11 L /day (27 °C 60%)
Air flow:	195 m ³ /h
Coolant / Volume:	R134a/190g
Coolant group:	L1
Water tank:	5 l
Room size:	20 m ² , (Rh. 2.3 m)
Room temperature:	5 - 35 °C
Weight:	12.5 kg
Dimensions:	360 x 230 x 610 WxDxH
Noise level:	≤48 dB(A)
Intake pressure:	0,5 MPa
Exhaust pressure:	1,5 MPa

 Subject to technical modification.

16. Warranty of the HOYER Handel GmbH

Dear Customer,
your device is provided with a 3 year warranty starting with the purchase date. In the event of product defects, you are entitled to statutory rights against the vendor. These statutory rights are not restricted by our warranty presented in the following.

Warranty conditions

The warranty period starts with the purchase date. Please keep the original purchase receipt in a safe place. This document is required to verify the purchase.

If within three years from the purchase date of this product a material or factory defect occurs, the product will be repaired or replaced by us – at our discretion – free of charge to you. This warranty implies that within the period of three years the defective device and the purchase receipt are presented, including a brief written description of the defect and the time it occurred.

If the defect is covered by our warranty, the repaired or a new product will be returned to you. No new warranty period starts with a repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not extended when the warranty has been claimed. This also applies to replaced and repaired parts. Any damages and defects already existing at the time of purchase must be reported immediately upon unpacking. Repairs arising after the expiration of the warranty period are subject to a charge.

Warranty coverage

The device was produced carefully according to strict quality guidelines and tested diligently prior to delivery.

The warranty applies to material or factory defects. This warranty does not include prod-

uct parts that are subject to standard wear and therefore can be considered wear parts; the same applies to damages at fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or parts made of glass.

This warranty expires if the product is damaged, not used as intended or not serviced. For the proper operation of the product, all instructions listed in the operating instructions must be observed carefully. Any form of use and handling that is advised against in the operating instructions or warned against must always be avoided.

The product is only intended for private and not for commercial use. In the case of incorrect and improper treatment, use of force and interventions not performed by our authorised Service Centre, the warranty shall cease.

Handling in case of a warranty claim

In order to ensure prompt processing of your matter, please observe the following notes:

- Please keep the article number **IAN: 89301** and the purchase receipt as a purchase verification for all inquiries.
- If faulty operation or other defects occur, first contact the Service Centre listed in the following by **telephone** or **email**.
- Then, you are able to send a product reported as defective free of charge to the service address specified to you, including the purchase receipt and the information on the defect and when it occurred.



Please visit www.lidl-service.com to download this and many other manuals, product videos and software.



Service Centre

GB Service Great Britain
Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)
E-Mail: hoyer@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: hoyer@lidl.ie

CY Service Cyprus
Tel.: 8009 4409
E-Mail: hoyer@lidl.com.cy

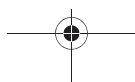
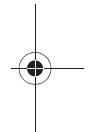
IAN: 89301

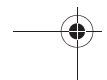
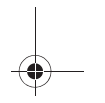
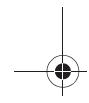
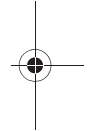
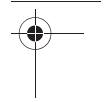
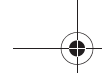
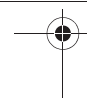


Supplier

Please note that the following address is **no service address**. First contact the aforementioned Service Centre.

HOYER Handel GmbH
Kühnehöfe 5
22761 Hamburg
Germany

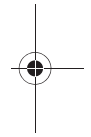
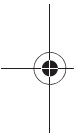






Inhalt

1. Übersicht	17
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	18
3. Sicherheitshinweise	19
4. Lieferumfang	21
5. Inbetriebnahme	21
6. Hinweise zum Betrieb	21
7. Bedienung	22
7.1 Ein- und Ausschalten	22
7.2 Anzeigen	22
7.3 Programme	23
7.4 Wassertank	23
7.5 Timer	24
8. Schlauchentwässerung	24
9. Filter reinigen und tauschen	24
10. Reinigen	25
11. Schutz vor Überhitzung	25
12. Aufbewahrung	25
13. Problemlösung	26
14. Entsorgen	26
15. Technische Daten	27
16. Garantie der HOYER Handel GmbH	27





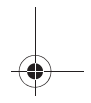
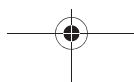
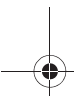
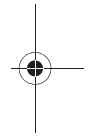
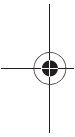
1. Übersicht

- 1** bewegliche Klappe für den Luftauslass
- 2** Bedienfeld
- 3** Tragegriff
- 4** Griffmulde für den Wassertank
- 5** Wassertank (5 L)
- 6** Rollen
- 7** Sichtfenster für Wasserstandskontrolle
- 8** Gitter für Lufteinlass (abnehmbar)
- 9** Haken zum Aufwickeln der Anschlussleitung
- 10** Anschlussleitung mit Schutzkontaktstecker
- 11** Typenschild

- 12** TANK FULL LED leuchtet, wenn der Wassertank voll ist
- 13** HIGH/MID./LOW Display zur Anzeige der gewählten Luftfeuchtigkeit und Ausschaltzeit
- 14** Programme LEDs zeigen das aktive Programm an
- 15** OPERATION LED leuchtet während des Betriebs
- 16** **STAND-BY** Schaltet das Gerät ein und aus
- 17** **MODE** schaltet zwischen den 4 Programmen um
- 18** **RH%HR/ SETTING** Luftfeuchtigkeit und Timer einstellen
- 19** **TIMER** Zeitschaltuhr ein- und ausschalten
- 20** **TIMER** LED leuchtet, wenn der Timer aktiv ist

- 21** Verschluss für Anschluss des Schlauches (Entfernen Sie den Verschluss mit einem Schraubendreher. Pfropfen entfernen und Schlauch anschließen)
- 22** Schlauch
- 23** Pfropfen

- 24** Kunststofffilter
- 25** Kohlefilter



Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Luftentfeuchter.

Für einen sicheren Umgang mit dem Produkt und um den ganzen Leistungsumfang kennenzulernen:

- **Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch.**
- **Befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!**
- **Das Gerät darf nur so bedient werden, wie in dieser Anleitung beschrieben.**
- **Bewahren Sie diese Anleitung auf.**
- **Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.**

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Luftentfeuchter!

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Luftentfeuchter ist ausschließlich zum Entfeuchten von Wohn-, Keller- oder Lagerräumen mit einer Temperatur von 5 °C bis 35 °C vorgesehen.

Das Gerät darf nur in Innenräumen benutzt werden.

Dieses Gerät darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

Vorhersehbarer Missbrauch



GEFAHR von Krankheiten!

Das gesammelte Wasser ist nicht zum Trinken oder Wässern geeignet. Es besteht Gesundheitsgefahr.



GEFAHR durch Stromschlag!

Stellen Sie das Gerät nicht in Wasser / auch nicht in Wasserlachen oder Pfützen.

WARNUNG vor Sachschäden!

- Benutzen Sie das Gerät nicht in Schwimmbädern, Wasch- oder ähnlichen Räumen.
- Das Gerät ist nicht für die Trocknung von Dämmung geeignet. Falls nach einem Rohrbruch Isolierung oder Dämmmaterial feucht geworden sind, fragen Sie auf jeden Fall einen Fachmann.
- Setzen Sie das Gerät niemals Temperaturen von 0 Grad C oder weniger aus. Restwasser in den Leitungen könnte gefrieren und das System beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubiger oder chlorhaltiger Umgebung.

3. Sicherheitshinweise

Warnhinweise

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:



GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT: geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

Anweisungen für den sicheren Betrieb

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bauen Sie das Gerät nicht ein. Lassen Sie an den Seiten und hinten einen Mindestabstand von ca. 20 cm sowie vorne 10 cm und oben von 30 cm.
- Das Gerät darf nur in Räumen mit einer Temperatur von 5 °C bis 35 °C betrieben werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Räumen bis max 20 m².
- Schließen Sie den Schutzkontaktstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Steckdose mit Schutzkontakten an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein.
- Das Gerät muss entsprechend den nationalen Installationsvorschriften installiert werden.



GEFAHR für Kinder

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



GEFAHR von Explosion

- Das Gerät darf niemals in aerosol- oder explosionsgefährdeter Umgebung betrieben werden.



GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit

- Das Gerät darf niemals in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines gefüllten Waschbeckens o. Ä. betrieben werden.
- Das Gerät, die Anschlussleitung und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser.
- Sollte Flüssigkeit in das Gerät (außer in den Wasserbehälter) gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Sollte das Gerät ins Wasser gefallen sein, sofort den Netzstecker ziehen. Erst danach das Gerät herausnehmen.



GEFAHR durch Stromschlag

- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann. Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Gerät.
- Das Gerät ist auch nach Ausschalten nicht vollständig vom Netz getrennt. Um dies zu tun, ziehen Sie den Netzstecker.

- Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Um den Netzstecker aus der Schutzkontaktsteckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- Ziehen Sie den Schutzkontaktstecker aus der Schutzkontaktsteckdose, ...
... wenn eine Störung auftritt,
... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
... bevor Sie das Gerät reinigen und
... bei Gewitter.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gerät oder der Anschlussleitung aufweist.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Auch die Anschlussleitung darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt bzw. im Service-Center durchführen.

WARNUNG vor Sachschäden

- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie z. B. Vasen auf das Gerät.
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze.
- Das Gerät darf nicht (z. B. mit Zeitungen, Kissen oder Decken) bedeckt werden.
- Es dürfen keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze eingefügt werden.
- Offene Feuerquellen wie z. B. brennende Kerzen dürfen nicht auf oder direkt neben das Gerät gestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Oberfläche.
- Reinigen Sie den Luftfilter, bevor er stark verschmutzt ist.
- Achten Sie bei der Schlauchentwässerung darauf, dass der Schlauch nicht

blockiert wird und das offene Ende des Schlauches tiefer als das Gerät liegt.

- Betreiben Sie das Gerät nur mit eingesetztem Wassertank oder installiertem Schlauch. Das Schlauchende muss über einem Abfluss liegen.
- Verwenden Sie nur das Originalzubehör.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem leicht feuchten Tuch.

4. Lieferumfang

- 1 Luftentfeuchter mit Wassertank **5**
- 1 Schlauch **22**
- 1 Bedienungsanleitung

5. Inbetriebnahme

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie alle Transportsicherungen.
- Ziehen Sie die Folie vom Bedienfeld ab.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.

1. Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, trockenen und festen Untergrund.
2. Lassen Sie das Gerät in der Einsatzposition ca. 30 Minuten ruhig stehen, damit sich die Kühlflüssigkeit setzen kann.
3. Prüfen Sie, dass der Schwimmer links im Wassertank **5** sich frei bewegen kann.
4. Prüfen Sie, ob der Wassertank **5** korrekt eingesetzt ist. Bei falschem Sitz oder wenn der Wassertank entfernt wurde, leuchtet die LED **12** TANK FULL.
5. Verbinden Sie den Netzstecker **10** mit einer Schutzkontaktsteckdose.

6. Hinweise zum Betrieb

- Sollten Sie in Wohnräumen dauerhaft eine zu hohe relative Luftfeuchtigkeit haben, sollte die Ursache gefunden und beseitigt werden. (Dauerhaftes - jahrelanges - Entlüften ist in der Regel nicht sinnvoll.)
- Die optimale Umgebungstemperatur, um der Luft Feuchtigkeit zu entziehen, beträgt 5 bis 35 °C. Unter 5 °C hat der Einsatz eines Luftentfeuchters keinen Sinn, da nur wenig Feuchtigkeit in der Luft ist.
- Während des Betriebs kann die Raumtemperatur je nach Raumgröße zwischen 1 °C und 4 °C steigen. Dies ist normal.

Automatische Enteisung

Damit das Gerät im Dauerbetrieb nicht vereist, enteist es sich automatisch. Dabei wird die Entfeuchtung eingestellt und der Motor auf höchste Stufe gestellt.

Die Intervalle dafür sind unterschiedlich.

Bedingungen	Enteisen
Temperatur: über 20 °C	kein enteisen
Temperatur: 12 bis 20 °C	nach 40 Minuten entfeuchten, 8 Minuten enteisen
Temperatur: 5 bis 12 °C	nach 25 Minuten entfeuchten, 10 Minuten enteisen
Temperatur: unter 5 °C	kein Betrieb möglich

7. Bedienung

7.1 Ein- und Ausschalten

- Durch Drücken der Taste **16 STAND-BY** schalten Sie das Gerät ein und aus. Die entsprechenden LEDs leuchten oder erlöschen.
 - Das Gerät startet mit der zuletzt gewählten Einstellung.
 - Nach einem Stromausfall, wenn das Gerät vom Netz getrennt wurde oder nach dem Ausschalten durch den Überhitzungsschutz startet das Gerät im Programm AUTOMATIC.
- Wurde ein Timer gesetzt, schaltet sich das Gerät nach Ablauf der Zeit (1-12 Stunden) dauerhaft aus.
- Wurde im Programm CONTINUOUS der Wert für die relative Luftfeuchtigkeit eingestellt, schaltet das Gerät aus, wenn der Wert erreicht ist und wieder ein, wenn der Wert wieder überschritten wird.
- Das Gerät schaltet aus, wenn der Wassertank voll ist oder entfernt wird.

Klappe Luftauslassöffnung

Bild B: Egal, in welchem Programm das Gerät betrieben wird, öffnen Sie die obere Klappe **1**. Sie rastet in vier Positionen ein. Wird die Klappe nicht geöffnet, schaltet der Überhitzungsschutz das Gerät nach einiger Zeit für ca. 3 Minuten aus.

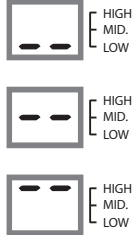
7.2 Anzeigen

Die Programm LED **14** und das Display **13** zeigen die gewählten Funktionen und den Luftfeuchtigkeitsbereich an.

Programm LED

LED leuchtet	Bedeutung
TANK FULL	Der Wassertank ist voll oder nicht eingesetzt.
TIMER	Es ist eine Ausschaltzeit aktiviert.
AIR CLEAN DRY CLOTHES CONTINUOUS AUTOMATIC	gewähltes Programm
OPERATION	Das Gerät ist eingeschaltet.

Display

Anzeige	Bedeutung
	Diese Anzeige ist während des Betriebs dauerhaft zu sehen. Sie zeigt den Bereich der Luftfeuchtigkeit im Raum an: LOW: unter 65% MID.: 65% bis 75% HIGH: über 75%
1 - 12 blinken 5 Sek.	Timer alle Programme: Diese Werte (1 - 12 Stunden) blinken für 5 Sekunden, wenn Sie mit den Pfeiltasten eine Ausschaltzeit festlegen.
30 - 80 oder CO blinken 5 Sek.	Relative Luftfeuchtigkeit im Dauerbetrieb einstellen. Werte zwischen 30 und 80 oder CO werden beim Einstellen für 5 Sekunden blinkend angezeigt. CO: Das Gerät entfeuchtet dauerhaft.

7.3 Programme

HINWEIS: Die eingestellten Werte zur relativen Luftfeuchtigkeit (rF%) werden mit einer Abweichung von ca. 3% nach oben und unten erkannt. Dies ist notwendig, damit sich das Gerät nicht ständig ein- und ausschaltet.

- Das Gerät verfügt über 4 verschiedene Programme.
- Durch Drücken der Taste **17 MODE** schalten Sie zwischen den Programmen um.
- Die Programm LED **14** vor dem aktiven Programm leuchtet.

AUTOMATIC

Die relative Luftfeuchtigkeit (rF), die erreicht werden soll, ist fest auf 55% eingestellt. Der Kompressor entfeuchtet, bis dieser Wert erreicht ist und schaltet sich dann aus. Steigt die relative Luftfeuchtigkeit wieder an, schaltet sich der Kompressor wieder ein.

In diesem Programm arbeitet das Gerät in 3 unterschiedlichen Stufen:

- rF über 70%: Das Gerät entfeuchtet auf höchster Stufe.
- rF zwischen 55% und 70%: Das Gerät entfeuchtet mit normaler Stärke.
- rF unter 55%: Keine Entfeuchtung, es läuft lediglich der Lüfter.

HINWEIS: Die rF Werte der Automatik sind nicht identisch mit den Werten HIGH/MID./LOW im Display **13**.

Wählen Sie dieses Programm für die dauerhafte Entfeuchtung auf eine relative Luftfeuchtigkeit von angenehmen 55%.

CONTINUOUS

Im Programm CONTINUOUS können Sie die relative Luftfeuchtigkeit in 5% Schritten zwischen 30% und 80% wählen. Das Gerät

entfeuchtet auf kleiner Stufe, bis der eingestellte Wert erreicht ist und schaltet sich dann aus. Steigt die relative Luftfeuchtigkeit wieder an, schaltet sich das Gerät wieder ein.

- 30 - 80%: Einstellung für die gewünschte relative Luftfeuchtigkeit im Raum.
- CO: Das Gerät entfeuchtet dauerhaft.

Wählen Sie dieses Programm für eine dauerhafte Entfeuchtung oder für eine Entfeuchtung auf den von Ihnen festgelegten Wert.

DRY CLOTHES

Dieses Programm nutzen Sie, um feuchte Wäsche oder Schuhe schneller zu trocknen. Das Gerät entfeuchtet in der höchsten Stufe. Bewegen Sie die Klappe **1** des Luftauslasses so, dass der Luftstrahl auf die zu trocknenden Kleidungsstücke gerichtet wird.

AIR CLEAN

Bei diesem Programm findet keine Entfeuchtung statt. Die Raumluft wird durch die Filter vor der Lufteinlassöffnung angesogen und dort gereinigt.

7.4 Wassertank

- Der Wassertank **5** hat ein Fassungsvermögen von 5 Litern.
- Der Wasserstand kann vorne im Sichtfenster **7** überprüft werden.
- Das Gerät kann nur mit eingesetztem Wassertank betrieben werden.
- Ist der Wassertank **5** voll, beginnt die LED **12 TANK FULL** zu blinken. Das Gerät schaltet sich nach einigen Sekunden aus. Für ca. 20 Sekunden ertönt ein Alarmton. Die LED **12 TANK FULL** blinkt, bis der Tank geleert ist.

1. **Bild A:** Um den Wassertank **5** zu entleeren, ziehen Sie ihn links und rechts etwas heraus und tragen ihn dann am Griff **3**.
2. Gießen Sie das Wasser aus und setzen den Tank wieder ein.

7.5 Timer

- Der Timer kann mit allen 4 Programmen kombiniert werden.
 - Es können 12 Ausschaltzeiten von 1 bis 12 Stunden gewählt werden.
 - Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird das Gerät dauerhaft ausgeschaltet und der Timer ist beendet.
1. Drücken Sie während des Betriebs die Taste **TIMER 19**. Die LED **20** TIMER blinkt.
 2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten **18** eine Ausschaltzeit von 1 bis 12 Stunden. Die gewählte Zeit blinkt für 5 Sekunden im Display **13** und ist dann gespeichert.
 - Um den Timer vorzeitig zu beenden, drücken Sie zweimal **TIMER 19** oder schalten Sie das Gerät mit **STAND-BY 16** aus.

8. Schlauchentwässerung

Bei sehr feuchten Räumen ist es oft sinnvoller, dass das Wasser nicht im Wassertank gesammelt wird, sondern direkt über einen Schlauch ausgegeben wird.

WARNUNG! Bei der Schlauchentwässerung läuft das Gerät im Dauerbetrieb durch. Das bedeutet, dass das ausgeschiedene Wasser sicher ablaufen können muss, damit sich auf dem Boden keine Pfützen bilden.

1. **Bild C:** Entfernen Sie mit einem Schraubendreher den Verschluss **21** auf der Rückseite.
2. Entnehmen Sie den Pfropfen **23**.
3. **Bild C:** Setzen Sie den mitgelieferten Schlauch **22** auf die Öffnung.
4. Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Schlauchende über einem Abfluss endet. Dabei muss das offene Schlauchende unter dem Auslass am Gerät liegen (Der Schlauch muss also ein Gefälle haben.).
5. Schalten Sie das Gerät wie gewohnt ein und wählen Sie ein Programm.
6. Wenn Sie wieder in den Wassertank **5** entwässern wollen, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Schlauch **22** ab und stecken den Pfropfen **23** wieder fest auf die Öffnung.

9. Filter reinigen und tauschen

Die Leistungsfähigkeit des Gerätes hängt auch von der Sauberkeit der Filter ab.

- Der Kohlefilter **25** sollte alle 2 Wochen gereinigt und alle 6 Monate getauscht werden. Bürsten oder saugen Sie den Filter ab.
 - Der normale Kunststofffilter **24** sollte alle 2 Wochen gewaschen werden.
1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker **10**.
 2. **Bild D:** Fassen Sie in die obere Öffnung des Gitters **8** und ziehen es ab.
 3. Drehen Sie das Gitter **8** um und drücken Sie ggf. mit beiden Daumen in die Mitte des Gitters.
 4. Der Kunststofffilter **24** und der Kohlefilter **25** lösen sich vom Gitter. Nehmen Sie sie vom Gitter **8** ab.
 5. Waschen Sie beide Filter mit lauwarmem Wasser aus. (Der Kohlefilter **25** sollte nach ca. 6 Monaten getauscht werden.)

6. Lassen Sie beide Filter komplett trocknen.
7. Setzen Sie die Filter in das Gitter **8**.
8. Setzen Sie das Gitter auf das Gerät.

HINWEIS: Neue Kohlefilter erhalten Sie in fast allen Geschäften für Haushaltswaren. Die Matten müssen nur zugeschnitten werden.

10. Reinigen

Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung!



GEFAHR durch Stromschlag!

- Ziehen Sie den Netzstecker **10** aus der Schutzkontaktsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Das Gerät, die Anschlussleitung und der Netzstecker **10** dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

WARNUNG vor Sachschäden! Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernenden Reinigungsmittel.

- Wischen Sie das Gehäuse und die Anschlussleitung **10** bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Entnehmen Sie den Wassertank **5**, gießen das Wasser weg und trocknen den Tank vor dem Einsetzen innen und außen gut ab.

11. Schutz vor Überhitzung

Das Gerät verfügt über einen Überhitzungsschutz.

- Der Überhitzungsschutz schaltet das Gerät bei Gefahr einer Überhitzung automatisch aus.
- Anschließend kann das Gerät für 3 Minuten nicht mehr gestartet werden.
- Nach ca. 3 Minuten startet das Gerät automatisch.
- Prüfen Sie, ob äußere Bedingungen den Hitzeschutz ausgelöst haben können. Z. B. Temperaturen über 35 °C oder eine geschlossene Klappe **1** über dem Luftauslass.

12. Aufbewahrung



GEFAHR für Kinder! Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Lagern Sie das Gerät nur in einer aufrechten Position.
- Wählen Sie einen Platz, wo weder starke Hitze noch Feuchtigkeit auf das Gerät einwirken können.

13. Problemlösung

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



GEFAHR durch Stromschlag!

Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Fehler	Mögliche Ursachen/ Maßnahmen
Keine Funktion.	<ul style="list-style-type: none"> Ist die Stromversorgung sichergestellt? Überprüfen Sie den Füllstand des Wassertanks 5. Überprüfen Sie die Position des Wassertanks. Überhitzungsschutz hat das Gerät ausgeschaltet. Warten Sie ca. 3 Minuten.
Die Entfeuchtung scheint gering zu sein.	<ul style="list-style-type: none"> Sind die Filter 24, 25 verschmutzt? Ist der Lufteinlass 8 blockiert? Temperatur ist gering. Läuft das Gerät im Programm AIR CLEAN? In diesem Fall findet keine Entfeuchtung statt. Ist ein Fenster auf oder wird im Raum Dampf erzeugt?
Zu laute Geräusche.	<ul style="list-style-type: none"> Steht das Gerät auf einem ebenen, festen Untergrund?

Fehler	Mögliche Ursachen/ Maßnahmen
Funktion stoppt gelegentlich.	<ul style="list-style-type: none"> Raumtemperatur über 35 °C? Raumtemperatur unter 5 °C? Enteisung ist aktiv.
Feuchte Kleidung wird nicht oder nur langsam trocken.	<ul style="list-style-type: none"> Ist der Luftstrom des Gerätes direkt auf die feuchte Kleidung gerichtet? Ist die Raumtemperatur zu gering?

14. Entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Recycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu reduzieren und die Umwelt zu entlasten. Informationen zur Entsorgung und der Lage des nächsten Recyclinghofes erhalten Sie z. B. bei Ihrer Stadtreinigung oder in den Gelben Seiten.



Verpackung

Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, achten Sie auf die entsprechenden Umweltvorschriften in Ihrem Land.

15. Technische Daten

Modell:	SLE 420 A1
Netzspannung:	220 - 240 V~ 50 Hz
Schutzklasse:	I \oplus
Eingangsleistung:	320 W (27 °C 60%)
Leistung max.:	420 W (35 °C 90%)
Nennstrom:	1,39 A (27 °C 60%)
Stromaufnahme:	max. 1.82 A (35 °C 90%)
Entfeuchtungsleistung:	20 L /Tag (30 °C 80%) 11 L /Tag (27 °C 60%)
Luftdurchsatz:	195 m ³ /h
Kühlmittel / Menge:	R134a/190 g
Kältemittelgruppe:	L1
Wassertank:	5 l
Raumgröße max.:	20 m ² , (Rh. 2,3 m)
Raumtemperatur:	5 - 35 °C
Gewicht:	12,5 kg
Abmessungen:	360 x 230 x 610 BxTxH
Geräuschemwicklung:	≤48 dB(A)
Ansaugdruck:	0,5 MPa
Ausblasseindruck:	1,5 MPa

CE Technische Änderungen vorbehalten.

16. Garantie der HOYER Handel GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassensbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassensbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserem autorisierten Service-Center vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen die Artikelnummer **IAN: 89301** und den Kassenbon als Nachweis für den Kauf bereit.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst das nachfolgend benannte Service-Center **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Service-Center

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei)
E-Mail: hoyer@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: hoyer@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: hoyer@lidl.ch

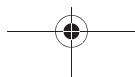
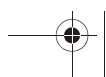
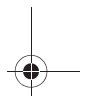
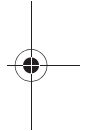
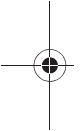
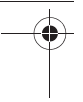
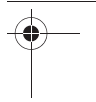
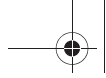
IAN: 89301

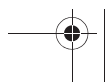
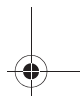
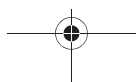
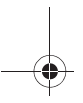
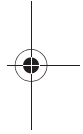
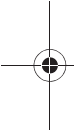
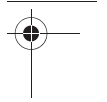
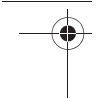
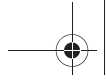


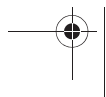
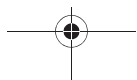
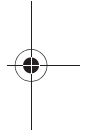
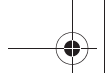
Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift **keine Serviceanschrift** ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben benannte Service-Center.

HOYER Handel GmbH
Kühnehöfe 5
22761 Hamburg
Deutschland









HOYER HANDEL GMBH
Kühnhöfe 5
D-22761 Hamburg

Status of information · Stand der Informationen:

04/2013 · Ident.-Nr.: SLE 420 A1

IAN 89301

6 D

